



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT VERBALE DI DELIBERAZIONE
DES DELLA
GEMEINDEAUSSCHUSSES GIUNTA COMUNALE

Nr. 191

Sitzung vom **09.06.2026** Seduta del

Uhr **08:00** Ore

GEGENSTAND

**Ausbildungs- und Orientierungspraktikum
- Aufnahme von Sommerpraktikanten für
die Monate Juni, Juli, August und
September 2026**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

OGGETTO

**Tirocinio formativo e di orientamento -
Assunzione di praticanti per i mesi giugno,
luglio, agosto e settembre 2026**

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti:

			EA AG	UA AI
Bürgermeister	FORCHER Alois	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	LAIMER Walter	Vicesindaco		
Referentin	RAMOSER Jasmin	Assessora		
Referent	SCHWEITZER Ulrich	Assessore		
Referentin	ZODERER Sabine	Assessora		

E A - AG entschuldigt abwesend - assente giustificato

UA - AI unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

Sekretär:
Gemeindesekretär dott. AUER Hubert

Segretario:
Segretario comunale

Vorsitzender:
Bürgermeister FORCHER Alois

Presidente:
Sindaco

GEGENSTAND

Ausbildungs- und Orientierungspraktikum - Aufnahme von Sommerpraktikanten für die Monate Juni, Juli, August und September 2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde auch in diesem Jahr wieder Sommerpraktikanten aufnimmt;

Nach Einsichtnahme in das Rahmenabkommen zur Regelung der Sommerpraktika zwischen der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol, den Arbeitgeberverbänden und Gewerkschaftsorganisationen Südtirols vom 19.03.2015;

Nach Einsichtnahme in das Informationsblatt der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, Abteilung Arbeit vom März 2026 betreffend das Ausbildungs- und Orientierungspraktikum;

Festgehalten, dass Student*innen zwecks Abwicklung eines Ausbildungs- und Orientierungspraktikums im Sommer 2026 angestellt werden sollen und dass eine entsprechende Kundmachung in der Dorfzeitung „Zielerwind“, Nr. 1/2026 und an der Amtstafel der Gemeinde Partschins veröffentlicht wurde;

Festgestellt, dass neun Studenten ein Gesuch um Zulassung zu einem Ausbildungs- und Orientierungspraktikum eingereicht haben;

Nach Einsichtnahme in die Kriterien zur Auswahl der Kandidaten für das Ausbildungs- und Orientierungspraktikum, aus welchen hervorgeht, dass die Bewerber/in Weithaler Katharina in der Bibliothek Partschins, Forcher Miriam und Weithaler Markus für das Schreibmaschinenmuseum geeignet sind;

Darauf hingewiesen, dass den Interessierten für ein Vollzeitpraktikum ein monatliches Taschengeld im Höchstbetrag von € 900,00 zusteht, wobei das Taschengeld gemäß Artikel 50 des Einheitstextes über die direkten Steuern DPR vom 22. Dezember 1986, Nr. 917 dem Einkommen aus unselbständiger Arbeit gleichgestellt ist;

Darauf hingewiesen, dass die Autonome Provinz Bozen - Südtirol, Abteilung Arbeit - Arbeitsservice, eigene Vordrucke zwecks Abschluss eines obgenannten Praktikums mit der Überschrift Abkommen und Projekt zum Ausbildungs- und Orientierungspraktikum (0 – Individuell) erarbeitet hat;

Festgehalten, dass es sich hierbei gemäß Art. 18

OGGETTO

Tirocinio formativo e di orientamento - Assunzione di praticanti per i mesi giugno, luglio, agosto e settembre 2026

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il Comune anche quest'anno assume studenti per un tirocinio estivo;

Vista la convenzione quadro in materia di tirocini estivi tra la Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige, le associazioni dei datori di lavoro e le organizzazioni sindacali operanti in Provincia di Bolzano del 19.03.2015;

Viste le informazioni sui tirocini di formazione e di orientamento del marzo 2026 della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige, Ripartizione lavoro;

Accertato che devono essere assunti studenti/esse per un tirocinio formativo e di orientamento nell'estate 2026 e che è stato pubblicato un relativo avviso nel giornale paesano “Zielerwind”, n. 1/2026 e all'albo pretorio del Comune di Parcines;

Accertato che nove studenti hanno presentato una domanda di assunzione per un tirocinio formativo;

Visti i criteri di selezione di scelta dei candidati per il tirocinio formativo dai quali risulta che il/la richiedente Weithaler Katharina è idonea per svolgere un tirocinio nella biblioteca, Forcher Miriam e Weithaler Markus nel museo delle macchine a scrivere;

Dato atto che agli interessati che prestano un tirocinio a tempo pieno spetta un'indennità nella misura massima di € 900,00 al mese, dando atto che questa indennità è equiparata ai sensi dell'articolo 50 del testo unico sulle imposte dirette DPR del 22 dicembre 1986 n. 917 a reddito da lavoro dipendente;

Dato atto che la Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, ripartizione lavoro – servizio lavoro, ha elaborato dei moduli per l'assunzione di praticanti di cui sopra, intitolati “accordo e progetto di formazione e pratica di orientamento (0 – Individuale);

Accertato che in base all'art. 18, comma 1, lettera

1. Abs., Buchstabe d) des Gesetzes vom 24.06.1997, Nr. 196, um kein Arbeitsverhältnis handelt, da der Schwerpunkt in der Orientierung und im Anlernen auf dem Arbeitsplatz steht, während die Arbeitsleistung im Hintergrund, liegt;

Darauf hingewiesen, dass die Gemeinde die Praktikant*innen gegen Unfälle beim Inail meldet und eine ordnungsgemäße Abdeckung der zivilrechtlichen Haftung gegenüber Dritten durch eine Versicherung garantiert;

Nach Einsichtnahme in die diesbezüglichen Abkommen und Projekte zum Ausbildungs- und Orientierungspraktikum (0-Individuell) der Autonomen Provinz Abteilung Arbeit;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (TI/uh6Uds7JxdDIs2eOGsENeBm2FnizJfnTntNKm6WY=) und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (CRSn9nMW3Vkn11URFw3z/sPBjEcEcuSl3pCRSE9MOs7k=);

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Mit Stimmeneinhelligkeit, in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen

- die Studentin Weithaler Katharina für den Zeitraum vom 01.07.2026 bis 31.08.2026 als Praktikantin gemäß Abkommen für die Abwicklung eines Ausbildungs- und Orientierungspraktikums der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol Projekt Nr. 1305/2026 aufzunehmen, und ihr ein Taschengeld von insgesamt € 1.800,00 zuzuerkennen und zu liquidieren,
- den Studenten Weithaler Markus für den Zeitraum vom 15.06.2026 bis 31.07.2026 als Praktikantin gemäß Abkommen für

d) della legge 24 giugno 1997, n. 196, il tirocinio in parola non costituisce un rapporto di lavoro, in quanto prevale l'aspetto dell'orientamento e dell'addestramento sul posto di lavoro, mentre la prestazione lavorativa rimane secondaria;

Dato atto che il comune deve assicurare i tirocinanti contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL e provvedere alla copertura assicurativa per la responsabilità civile verso terzi presso compagnie assicurative;

Visti i relativi accordi e progetti di formazione e pratica di orientamento (0 – individuale) della Provincia Autonoma di Bolzano Ripartizione lavoro;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa

(TI/uh6Uds7JxdDIs2eOGsENeBm2FnizJfnTntNKm6WY=)

b) alla regolarità contabile

(CRSn9nMW3Vkn11URFw3z/sPBjEcEcuSl3pCRSE9MOs7k=);

Visto il vigente statuto comunale;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

All'unanimità dei voti espressi nella forma di legge;

d e l i b e r a

1. di assumere per i motivi di cui in narrativa

- la studentessa Weithaler Katharina quale praticante nel periodo 01.07.2026 al 31.08.2026 in base alla convenzione per lo svolgimento di un tirocinio di formazione e orientamento della Provincia Autonoma di Bolzano Progetto n. 1305/2026 e di riconoscere e liquidare un'indennità di complessive € 1.800,00;
- lo studente Weithaler Markus quale praticante nel periodo dal 15.06.2026 al 31.07.2026 in base alla convenzione per

die Abwicklung eines Ausbildungs-Orientierungspraktikums der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol Projekt Nr. 1302/2026 aufzunehmen und ihr ein Taschengeld von insgesamt € 1.575,00 zuzuerkennen und zu liquidieren;

- die Studentin Forcher Miriam für den Zeitraum vom 01.08.2026 bis 19.09.2026 als Praktikantin gemäß Abkommen für die Abwicklung eines Ausbildungs-Orientierungspraktikums der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol Projekt Nr. 1301/2026 aufzunehmen und ihr ein Taschengeld von insgesamt € 1.575,00 zuzuerkennen und zu liquidieren;

2. die obgenannten Praktikanten gegen Unfälle beim INAIL zu melden und eine ordnungsgemäße Abdeckung der zivilrechtlichen Haftung gegenüber Dritten durch eine Versicherung zu garantieren;
3. festzuhalten, dass die aus diesem Beschluss erwachsenden Ausgaben den jeweiligen Ausgabenkapiteln der Kompetenzgebarung des Haushaltsvoranschlages 2026 angelastet werden;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

4. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
5. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

lo svolgimento di un tirocinio di formazione e orientamento della Provincia Autonoma di Bolzano Progetto n. 1302/2026 e di riconoscere e liquidare un'indennità di compressiva € 1.575,00;

- la studentessa Forcher Miriam quale praticante nel periodo dal 01.08.2026 al 19.09.2026 in base alla convenzione per lo svolgimento di un tirocinio di formazione e orientamento della Provincia Autonoma di Bolzano Progetto n. 1301/2026 e di riconoscere e liquidare un'indennità di compressiva € 1.575,00;

2. di assicurare i tirocinanti soprannominati contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL e di provvedere alla copertura assicurativa per la responsabilità civile verso terzi presso una compagnia assicurativa;
3. di dare atto le spese derivanti dalla presente deliberazione vengono imputate ai rispettivi capitoli di spesa della gestione di competenza del bilancio di previsione 2026;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

4. di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;
5. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
FORCHER Alois

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
dott. AUER Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

11.06.2026

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR
dott. AUER Hubert

IL SEGRETARIO COMUNALE

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente